



La famiglia comunica alla scuola - RICHIESTA DI COLLOQUIO

data _____

Il genitore dell'alunno/a

(nome e cognome del bambino)

Classe _____

Desidera avere un colloquio con l'insegnante

richiedo colloquio con mediatore linguistico culturale

il giorno _____ alle ore _____

Firma di un genitore o di chi ne fa le veci

L'insegnante è disponibile per un colloquio

il giorno _____ alle ore _____

家庭通信學校- 要求面試

日期 _____

學生的父 _____
(兒童姓名)

類 _____

想擁有一個與老師談

話 _____

我要求採訪與文化調解員

就在 _____

簽署的家長或監護人

教師可參加面試

就在 _____



Comunicazione scuola – famiglia USCITE/GITE SCOLASTICHE
richiesta di autorizzazione

Ai genitori dell'alunno/a

Si comunica che: per il giorno _____

dalle ore _____ alle ore _____

la scuola ha organizzato una gita / visita guidata a

Il genitore autorizza la partecipazione del bambino/a

alla gita/visita (si) (no)

Firma di un genitore o di chi ne fa le veci

LA DIREZIONE

通訊學校- 家庭輸出 /修學旅行
授權請求

父母的學生 _____
(學生姓名)

特此公告如下：有一天 _____

時在 _____

學校組織了一次旅行/參觀 _____

父授權參與的男孩/女孩

行程/訪問 (是) (無)

簽署的家長或監護人

首長



SOSPENSIONE DELLE LEZIONI

anno scolastico _____ scuola _____

Ai genitori dell'alunno/a _____
nome e cognome dell'alunno/a

Si comunica che le lezioni scolastiche sono sospese

Dal giorno ___/___/___ Al giorno ___/___/___

A causa di

- Festività
- Sciopero
- Elezioni politiche
- Altro

_____ Firma di un genitore o di chi ne fa le veci

_____ LA DIREZIONE

暫停班

學年, 學校 _____

父母的學生 _____
學生姓名

會上宣布, 學校的功課暫停

從 giorno ___/___/___ 每天 ___/___

由於

- 假期
- 罷工
- 選舉
- 其他

_____ 簽署家長或監護人

_____ 首長



CONVOCAZIONE

anno scolastico _____ scuola _____

I genitori dell'alunno/a _____
nome e cognome dell'alunno/a

Classe _____ Sezione _____

Sono invitati per il giorno _____

- Per un colloquio con gli insegnanti.
- Per un colloquio con gli insegnanti e il mediatore linguistico culturale.
- Per la riunione di classe.
- Consegna schede
- Per elezione del rappresentante di classe

_____ Firma di un genitore o di chi ne fa le veci

_____ LA DIREZIONE

呼叫

學年, 學校 _____

父母的學生 _____
學生姓名

類部分 _____

現邀請天 _____

- 在接受採訪的老師。
- 在接受採訪的教師和文化調解員。
- 同班同學會。
- 交付卡
- 對於選舉課代表

_____ 簽署家長或監護人

_____ 首長



DELEGA

Io sottoscritto.....

genitore di.....

delego al ritiro di mio figlio / mia figlia

il signor / la signora.....

(la persona delegata deve essere maggiorenne e alla delega va allegata una fotocopia del documento d'identità, carta di identità o passaporto o permesso di soggiorno).

Firma del genitore.....

data

我在下面.....

母公司.....

我授權的撤回我的兒子/女兒

先生/小姐.....

(獲委任的人必須達到法定年齡，代表團必須附有一份您的護照複印件，身份證或護照或居留證)。

家長簽名.....

日期.....



Comunicazione ENTRATA POSTICIPATA / USCITA ANTICIPATA

Data _____

I genitori dell'alunno/a

(nome e cognome dell'alunno/a)

Chiedono:

Entrata posticipata

Uscita anticipata

In caso di uscita il bambino è autorizzato ad uscire con

Firma di un genitore o chi esercita la patria potestà

通訊推遲進入 / 退出早期

日期 _____

父母的學生

(學生姓名)

他們問：

遞延條目

早早出局

如果孩子不准出境，退

出 _____

簽署的家長或法定監護人